

ПОПРАВКИ

Поправка на Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 година относно достъпа до осъществяването на дейност от кредитните институции и относно пруденциалния надзор върху кредитните институции и инвестиционните посредници, за изменение на Директива 2002/87/ЕО и за отмяна на директиви 2006/48/ЕО и 2006/49/ЕО

(Официален вестник на Европейския съюз L 176 от 27 юни 2013 г.)

1. На страница 375, член 67, параграф 1, буква н)

вместо: „... или в случаите, в които съгласно членове 28, 51 или 63 от Регламент (ЕС) № 575/2013 се забраняват такива плащания към притежатели на инструменти, включени в собствения капитал;“

да се чете: „... или в случаите, в които съгласно членове 28, 52 или 63 от Регламент (ЕС) № 575/2013 се забраняват такива плащания към притежатели на инструменти, включени в собствения капитал;“

2. На страница 378, член 75, параграф 1

вместо: „...параграф 1, букви ж), ж) и и) ...“

да се чете: „...параграф 1, букви ж), з) и и) ...“;

3. На страница 388, член 94, параграф 1, буква л), подточка ii)

вместо: „... когато е възможно, ... кредитното качество на институцията като преуспяващо предприятие и ...“

да се чете: „... когато е възможно, ... кредитното качество на институцията като действащо предприятие и ...“;

4. На страница 400, член 116, параграф 9, втора и трета алинея

вместо: „В случай на разногласие между компетентните органи относно работата на колегиуми от надзорни органи всеки от съответните компетентни органи може да отнесе въпроса до ЕБО и да поиска неговото съдействие в съответствие с член 19 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

ЕБО може и по собствена инициатива да подпомага компетентните органи в случай на разногласие относно работата на колегиуми от надзорни органи — съгласно настоящия член и в съответствие с член 19, параграф 1, втора алинея от посочения регламент.“

да се чете: „В случай на разногласие между компетентните органи относно работата на колегиите от надзорни органи всеки от съответните компетентни органи може да отнесе въпроса до ЕБО и да поиска неговото съдействие в съответствие с член 19 от Регламент (ЕС) № 1093/2010.

ЕБО може и по собствена инициатива да подпомага компетентните органи в случай на разногласие относно работата на колегиите от надзорни органи — съгласно настоящия член и в съответствие с член 19, параграф 1, втора алинея от посочения регламент.“;

5. На страница 408, член 133, параграф 3

вместо: „3. За целите на параграф 1 от институциите може да се изисква да поддържат освен базовия собствен капитал от първи ред, необходим за изпълнение на капиталовото изискване съгласно член 92 от Регламент (ЕС) № 575/2013...“

да се чете: „3. За целите на параграф 1 от настоящия член от институциите може да се изисква да поддържат освен базовия собствен капитал от първи ред, необходим за изпълнение на капиталовите изисквания съгласно член 92 от Регламент (ЕС) № 575/2013 ...“;

6. На страница 416, член 142, параграф 1, втора алинея

вместо: „Компетентните органи дават такова разрешение само въз основа на конкретното положение на дадена кредитна институция ...“

да се чете: „Компетентните органи дават такова разрешение само въз основа на конкретното положение на дадена институция ...“;

7. На страница 420, член 154, първа алинея, второ изречение

вместо: „Комисията и компетентните органи на останалите засегнати държави членки все уведомяват за тези мерки при първа възможност.“

да се чете: „Комисията и компетентните органи на останалите засегнати държави членки се уведомяват за тези мерки при първа възможност.“;

8. На страница 421, член 158, параграф 5, първо изречение

вместо: „... компетентните органи ... създават и председателстват колегия от надзорни органи с цел улесняване ... и обмена на информация по член 60.“

да се чете: „... компетентните органи ... създават и председателстват колегия от надзорни органи с цел улесняване ... и обмена на информация по член 50.“
